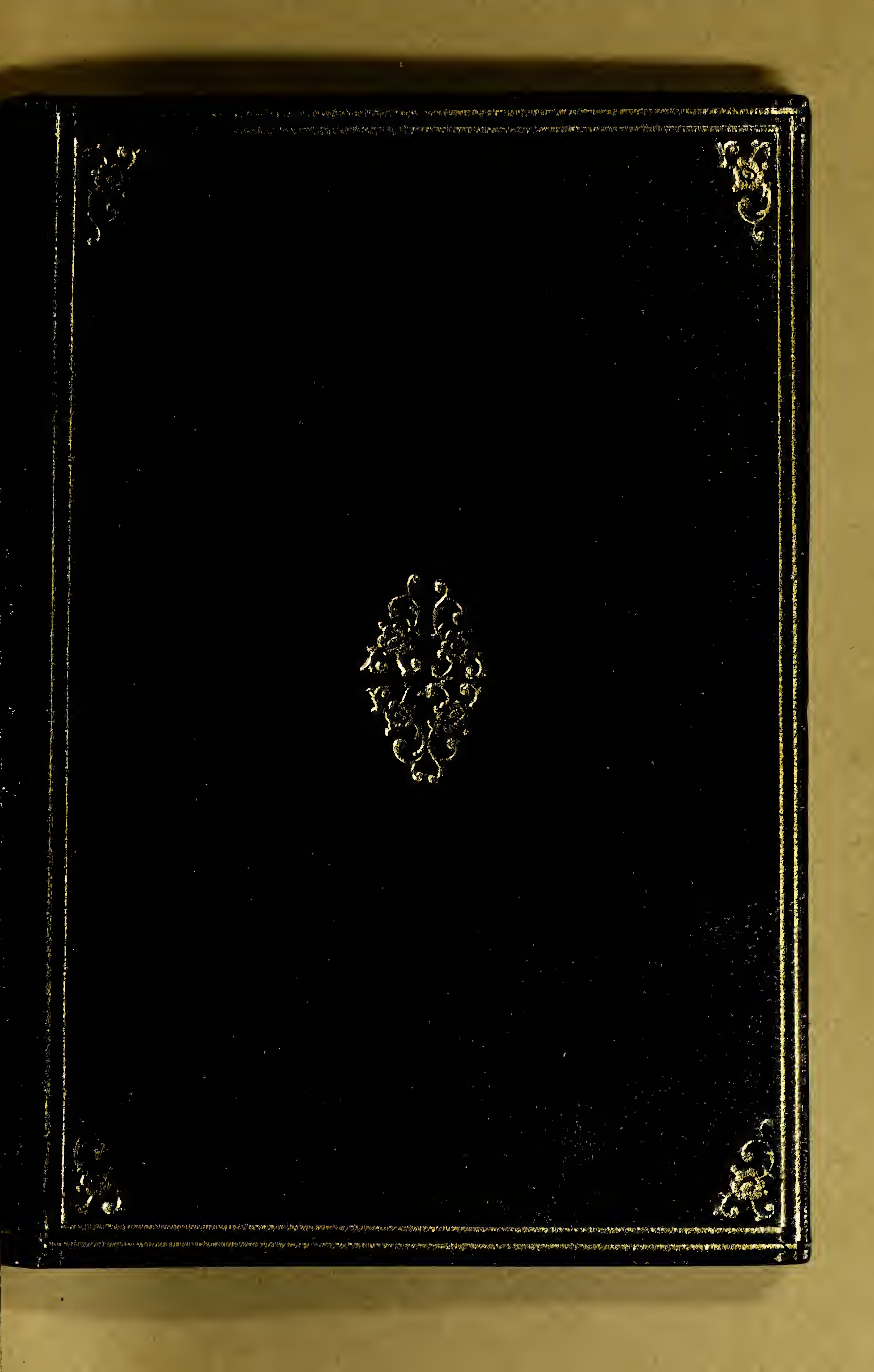
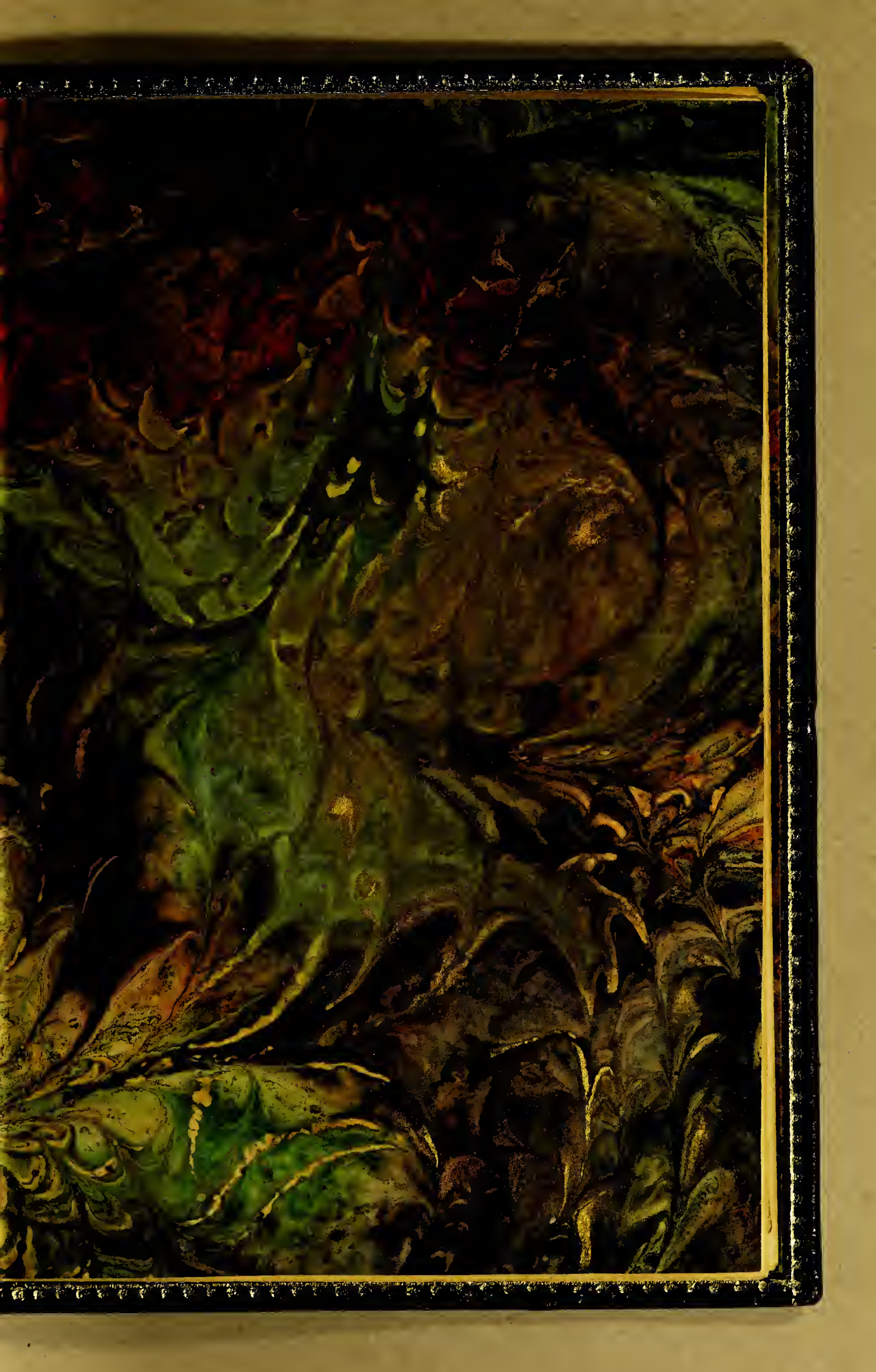
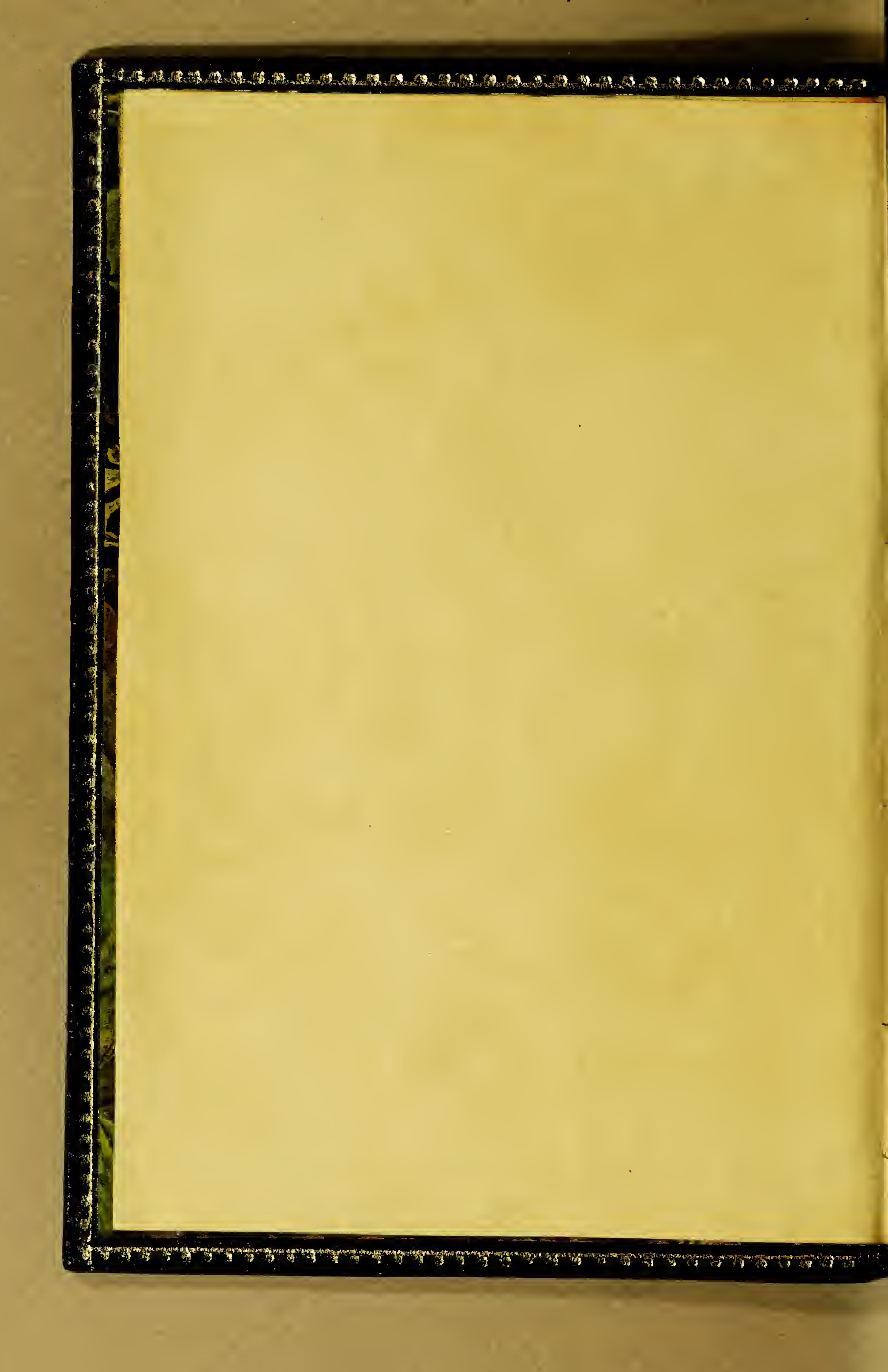
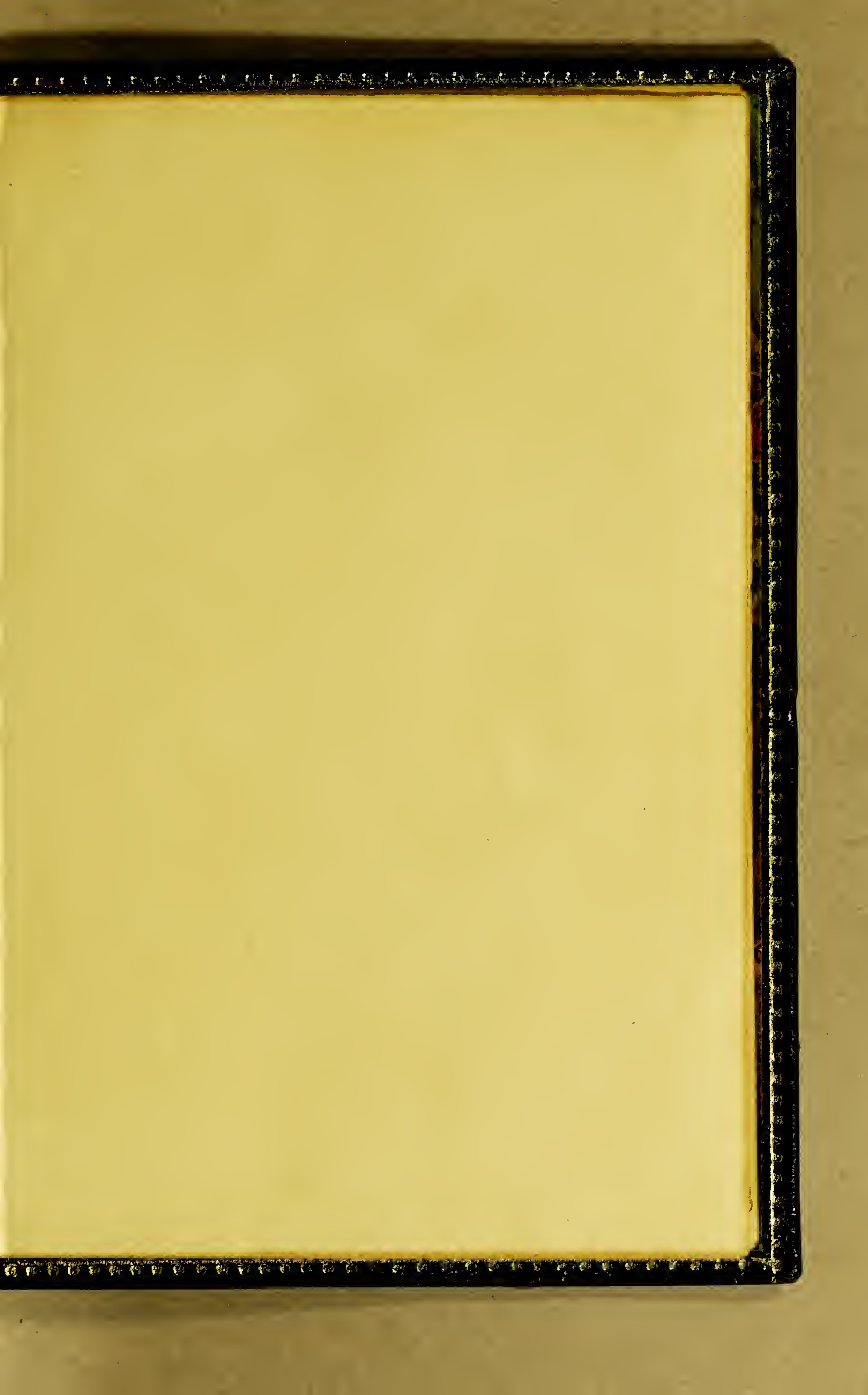
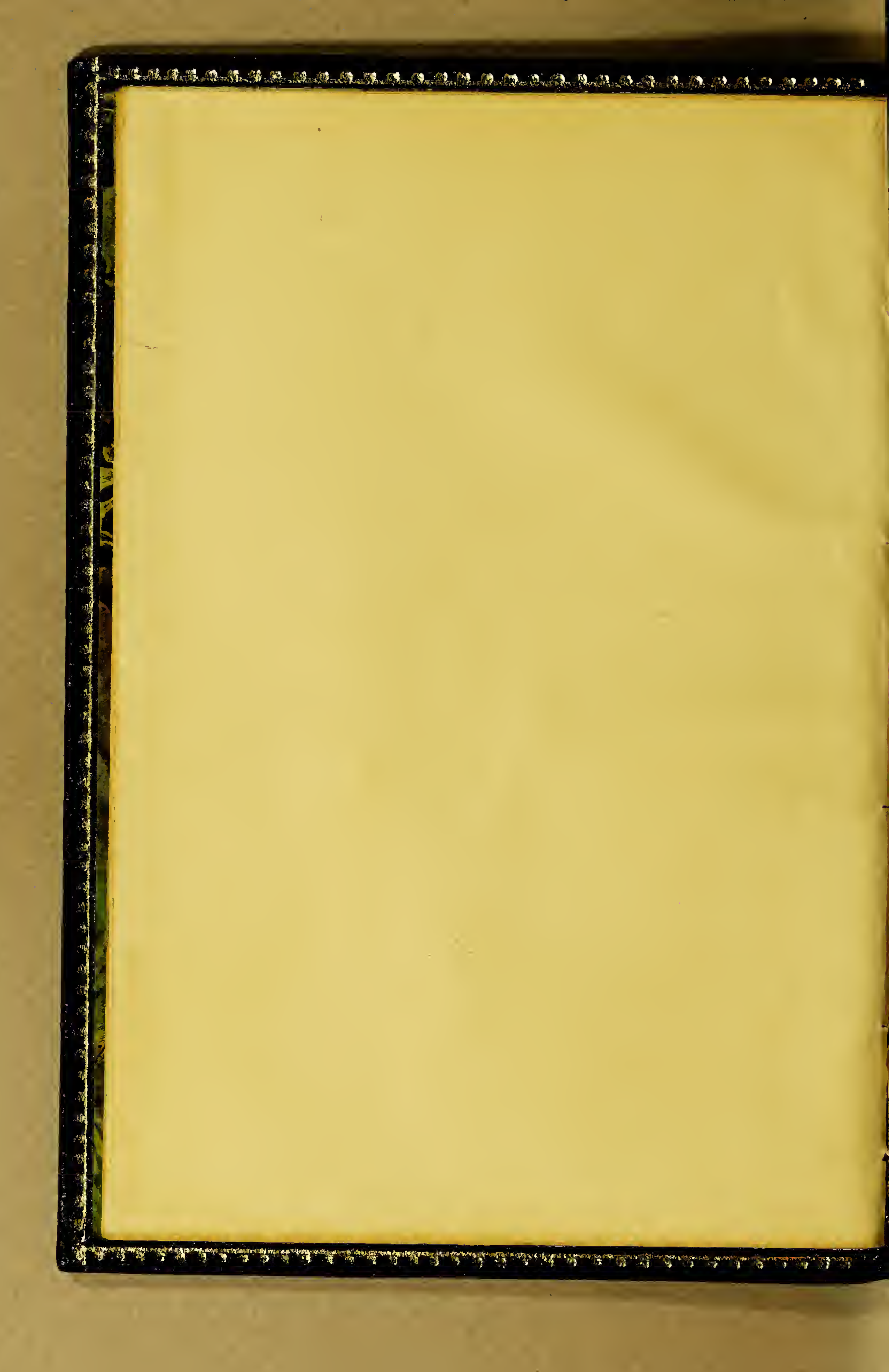



GAUDEO
John Carter Brown
Library
Brown University









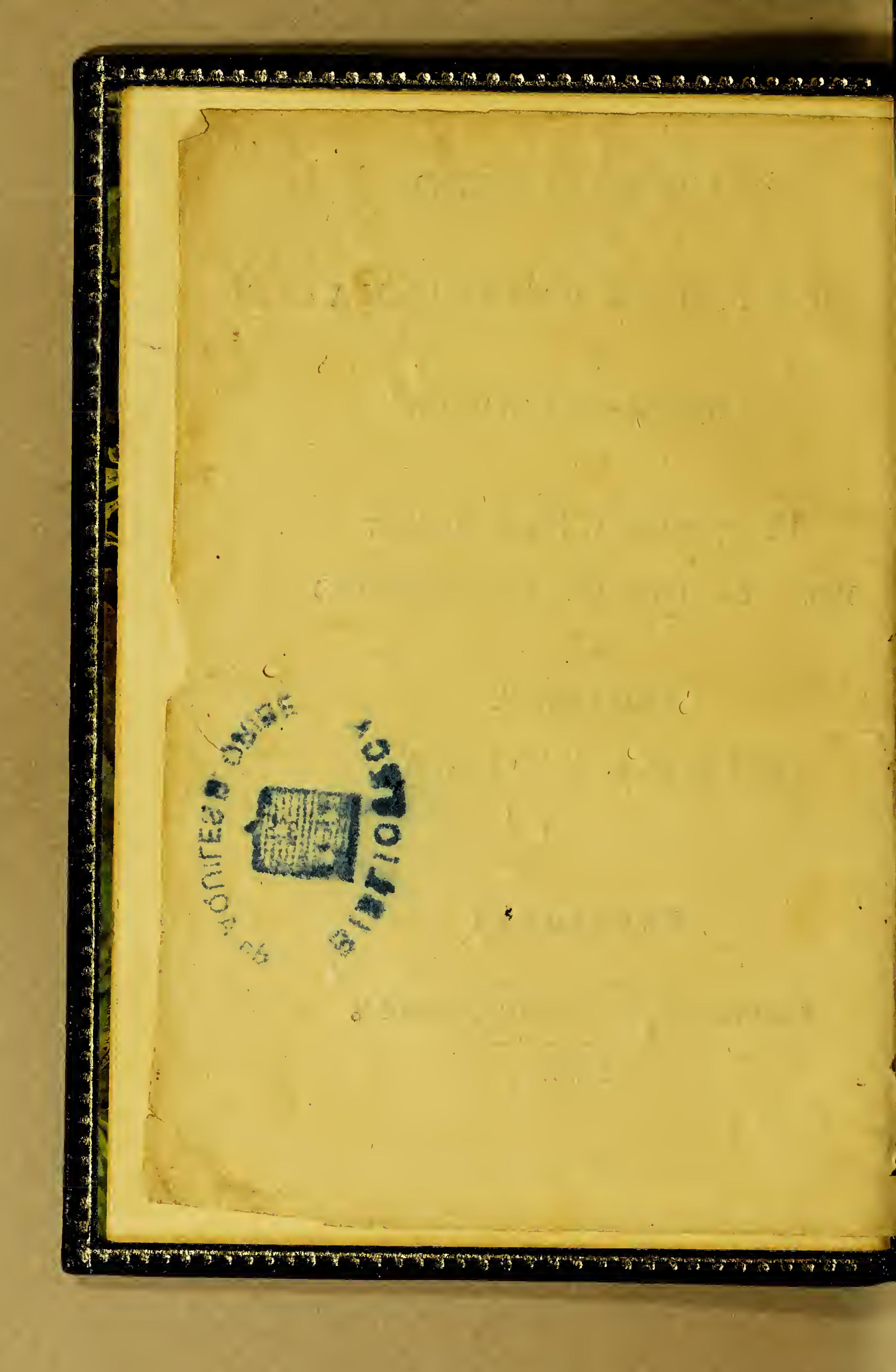


CATECISMO
de la
DOCTRINA CRISTIANA
y
SU BREVE DECLARACION
por
Preguntas y Respuestas
PARA EL USO DE LAS ESCUELAS
de la
PROVINCIA
CISPLATINA

Canelones

IMPRENTA de la MISERICORDIA.

1823.



Instruccion de la Doctrina Cristiana.

Todo fiel cristiano
es muy obligado
á tener devocion
de todo corazon,
con la Santa Cruz
de Cristo nuestra luz:
Pues en ella quiso morir
por nos redimir
de la cautividad
de nuestro pecado,
y del enemigo malo,
Y por tanto,
te has de acostumbrar
á signar y santiguar,
haciendo tres cruzes.
La primera en la frente;
por que nos libre Dios
de los malos pensamientos.
La segunda en la boca,
por que nos libre Dios
de las malas palabras.
La tercera en los pechos,
por que nos libre Dios
de las malas obras y deseos.

Diciendo asi: por la señal de la Santa Cruz † de nuestros enemigos † libranos, Señor Dios nuestro † En el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espiritu Santo † Amen.

El Padre Nuestro.

Padre nuestro que estás en los Cielos, santificado sea el tu nombre; venga á nós el tu Reino, hagase tu voluntad, asi en la tierra, como en el

Cielo. El Pan nuestro de cada dia dánosle hoy, y perdonanos nuestras deudas asi como nosotros perdonamos á nuestros deudores, y no nos dejes caer en la tentacion, mas libranos de mal Amen.

El Ave Maria.

Dios te salve Maria, llena eres de gracia, el Señor es contigo, bendita tu eres entre todas las mugeres, y bendito es el fruto de tu vientre Jesus. Santa Maria Madre de Dios ruega por nosotros pecadores ahora, y en la hora de nuestra muerte. Amen.

El Credo.

Creo en Dios Padre Todo Poderoso, Criador del Cielo y de la tierra, y en Jesu-Cristo su unico Hijo, nuestro Señor, que fue concebido por obra y gracia del Espiritu Santo, y nació de la Virgen Maria; padeciò debajo del poder de Poncio Pilato; fue crucificado, muerto y sepultado; descendiò á los Infiernos, al tercero dia resucitó de entre los muertos, subió à los Cielos, está sentado à la diestra de Dios Padre Todo Poderoso: desde alli ha de venir à juzgar a los vivos y á los muertos. Creo en el Espiritu Santo, la Santa Iglesia Catolica, la comunion de los santos, el perdon de los pecados, la resurreccion de la carne, la vida perdurable. Amen.

La Salve.

Dios te Salve Reina y Madre de misericordia, vida y dulzura, esperanza nuestra. Dios te salve; à ti llamamos los desterrados hijos de Eva, à ti suspiramos gimiendo y llorando en este valle de lagrimas. Ea pues, Señora, abogada nuestra,

vuelve á nosotros esos tus hojos misericordiosos, y despues de este destierro muestranos à Jesus fruto bendito de tu vientre. ¡ O Clementisima ! ¡O Piadosa ! ¡ O Dulce Virgen Maria ! Ruega por nos Santa Madre de Dios, para que seamos dignos de los prometimientos de JesuCristo. Amen.

Los Mandamientos de la Ley de Dios son diez; los tres primeros pertenecen al honor de Dios, y los otros siete al provecho del proximo.

El Primero amar à Dios sobre todas las cosas.
El segundo no jurar su santo nombre en vano.
El tercero santificar las Fiestas.
El quarto honrar padre y madre.
El quinto no matar.
El sexto no fornicar.
El Septimo no hurtar.
El octavo no levantar falso testimonio, ni mentir.
El noveno no desear la muger de tu proximo.
El decimo no codiciar los bienes agenos.

Estos diez mandamientos se encierran en dos, en servir y amar à Dios sobre todas las cosas, y à tu proximo como á ti mismo. Amen.

Los Articulos de la Fé son catorce; los siete primeros pertenecen à la Divinidad, y los otros siete à la santa humanidad de Nuestro Señor Jesu-Cristo, Dios y hombre verdadero.

Los que pertenecen á la Divinidad son estos.
El primero, creer en un solo Dios Todo-poderoso.
El segundo, creer que es Padre.
El tercero, creer que es hijo.

El cuarto, creer que es Espiritu Santo.
El quinto, creer que es criador.
El sexto, creer que es Salvador.
El septimo, creer que es Glorificador.

Los que pertenecen á la santa humanidad son estos.
El primero, creer que nuestro Señor Jesu-Cristo, en cuanto hombre fue concebido por obra y gracia del Espiritu Santo.
El segundo, creer que nació de Santa Maria Virgen, siendo ella Virgen antes del parto, en el parto, y despues del parto.
El tercero, creer que recibiò muerte y pasion por salvar á nosotros pecadores.
El cuarto, creer que descendió à los infiernos, y sacó las animas de los santos Padres que estaban esperando su santo advenimiento.
El quinto, creer que resucitó al tercero dia entre los muertos.
El sexto, creer que subiò à los Cielos, y está sentado à la diestra de Dios Padre todo poderoso.
El septimo, creer que vendrá à juzgar à los vivos y á los muertos, conviene à saber, à los buenos para darles gloria por que guardaron sus santos Mandamientos: y á los malos pena eterna por que no los guardaron.

Declaracion de la Doctrina cristiana por preguntas y respuestas.

Piegunto; Sois cristiano?
R. Si por la gracia de Dios.
P. Ese nombre de cristiano de quien le hubistes?
R. De Cristo nuestro Senor.
P. Que quiere decir cristiano?

R. Hombre de Cristo.
P. Que entendeis por hombre de Cristo ?
R. Hombre que tiene la fè de Jesu-Cristo, que profesó en el bautismo, y està ofrecido à su santo servicio.
P. Cual es la señal del cristiano ?
R. La Santa Cruz.
P. Por que ?
R. Porque es figura de Cristo crucificado que en ella nos redimiò.
P. En cuantas maneras usa el cristiano de esta señal ?
R. En dos.
P. Cuales son ?
R. Signar y santiguar.
P. Que cosa es signar ?
R. Hacer tres cruces con el dedo pulgar de la mano derecha. La primera en la frente. La segunda en la boca. La tercera en los pechos, hablando con Dios nuestro Señor.
P. Mostrad como ?
R. Por la señal de la santa Cruz, de nuestros enemigos libranos Señor Dios nuestro.
P. Por que os signais en la frente ?
R. Por que nos libre Dios de los malos pensamientos.
P. Porque en la boca ?
R. Por que nos libre Dios de las malas palabras.
P. Por que en los pechos ?
R. Por que nos libre Dios de las malas obras y deseos.
P. Que cosa es santiguar ?
R. Hacer unà cruz con los dos dedos de la mano derecha, desde la frente hasta los pechos, y

desde el hombro izquierdo hasta el derecho, invocando á la Santisima Trinidad.

P. Mostrad como ?

R. En el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espiritu Santo. Amen.

P. Cuando habeis de usar de esta señal ?

R. Siempre que comenzaremos alguna buena obra, ò nos vieremos en alguna necesidad, tentacion ó peligro, principalmente al levantar de la cama, al salir de casa, al entrar en la Iglesia, al comer y al dormir.

P. Por que tantas veces ?

R. Porque en todo tiempo y lugâr nuestros enemigos nos combaten y persiguen.

P. Que enemigos son estos ?

R. El Demonio, el Mundo, y la carne.

P. Pues la Cruz tiene virtud contra ellos ?

R. Si Padre.

P. De donde tiene la Cruz esa virtud ?

R. De haberlos vencido Cristo en ella con su muerte.

P. Cuando adorais la Cruz como decis ?

R. Adoramoste Cristo, y bendecimoste, que por tu Santa Cruz redimiste al Mundo.

Division de la doctrina cristianâ.

Yâ hemos visto como sois cristiano por el nombre y señal del cristiano : mas decidme ahora : cuantas cosas està obligado à saber el cristiano cuando llega á tener uso de razon ?

R. Cuatro cosas.

P. Cuales son ?

R. Saber lo que ha de creer, lo que ha de orar, lo que ha de obrar, y lo que ha de recibir.

P. Como sabrà lo que ha de creer?
R. Sabiendo el Credo, y los Articulos de la Fé.
P. Como sabrà lo que ha de orar?
R. Sabiendo el paternoster, y las demas oraciones de la Iglesia.
P. Como sabrà lo que ha de obrar?
R. Sabiendo los Mandamientos de la Ley de Dios, los de la Santa Madre Iglesia, y las obras de Misericordia.
P. Como sabrá lo que ha de recibir?
R. Sabiendo los sacramentos de la Santa Madre Iglesia.

Primera parte de la doctrina cristiana, en que se declara el Credo, y los Articulos de la Fé.

Viniendo a lo primero decid: quien dijo el Credo?
R. Los Apostoles.
P. Para que?
R. Para informarnos en la Santa Fè.
P. Y vos para què lo decis?
R. Para confesar esta fe que tenemos los cristianos.
P. Que cosa es Fé?
R. Creer lo que no vimos.
P Visteis vos nacer à Jesu-Cristo?
R. No Padre.
P. Creìslo?
R. Si lo creo.
P. Por que lo creis?
R. Por que Dios nuestro Señor asì lo ha revelado, y la Santa madre Iglesia asi nos lo enseña.
P. Que cosas son las que teneis y creis como cristiano?
R. Las que tiene y cree la Santa Iglesia Romana.
P. Que cosas son las que vos y ella teneis y creis?

R. Los Articulos de la Fé principalmente como se contienen en el Credo.
P. Que cosa son los Articulos de la Fè.
R. Son los misterios mas principales de ella.
P. Para que son los Articulos de la Fè ?
R. Para dar noticia distinta de Dios nuestro Señor y de Jesu-Cristo nuestro Redentor.
P. Quien es Dios nuestro Señor ?
R. Es un Ser el mas excelente y admirable, que se puede decir, ni pensar; un Señor infinitamente bueno, poderoso, sabio, justo, principio y fin de todas las cosas.
P. La Santisima Trinidad quien es ?
R. Es el mismo Dios Padre, Hijo y Espiritu Santo tres personas distintas y un solo Dios verdadero.
P. El Padre es Dios ?
R. Si padre.
P. El Hijo es Dios.
R. Si Padre.
P. El Espiritu Santo és Dios ?
R. Si Padre.
P. Son tres Dioses ?
R. No, sino un solo Dios verdadero.
P. El Padre es el Hijo ?
R. No Padre.
P. El Espiritu Santo es el Padre ó el Hijo ?
R. No padre.
P. Por que ?
R. Por qué son tres personas distintas y un solo Dios verdadero.
P. Como es Dios todo poderoso ?
R. Por que con solo su poder hace todo cuanto quiere.
P. Como es criador ?

R. Por que todo lo hizo de la nada.
P. Como es Salvador ?
R. Por que dá la gracia y perdona los pecados.
P. Como es Dios Glorificador ?
R. Por que dá la gloria à quien persevera en su gracia.
P. Tiene Dios figura corporal como nosotros ?
R. En cuanto Dios no, por que es espiritu puro, pero si en cuanto hombre.
P. Cual de las tres divinas personas se hizo hombre ?
R. La segunda que es el hijo.
P. El padre hizose hombre ?
R. No padre.
P. Pues quien ?
R. Solamente el hijo, el cual hecho hombre se llama Jesu-Cristo.
P. Pues segun eso quien es Jesu-Cristo?
R. Es el hijo de Dios vivo, que se hizo hombre, por nos redimir, y dar ejemplo de vida.
P. Que quiere decir Jesus
R. Salvador.
P. De que nos salvó.
R. De nuestros pecados y del cautiverio del Demonio.
P. Que quiere decir Cristo.
R. Ungido.
P. De que fue ungido.
R. De las gracias y dones del Espiritu Santo.
P. Cristo nuestro Señor como fue concebido y nació de Madre Virgen.
R. Obrando Dios sobre natural y milagrosamente.
P. Su madre vivió despues siempre Virgen.
R. Si padre perpetuamente.

P. Por que quiso morir muerte de Cruz.
R. Por librarnos del pecado y de la muerte.
P. Que entendeis por el infierno á que bajo Cristo nuestro Señor despues de muerto
R. No al lugar de los condenados sino el Limbo donde estaban los justos.
P. Como bajó.
R. Con el alma unida à la Divinidad.
P. Y su cuerpo como quedò.
R. Unido con la misma divididad.
P. Como resucitò al tercero dia.
R. Tornando à juntar su cuerpo y alma gloriosa para nunca mas morir.
P. Como subió á los Cielos
R. Con su propia virtud.
P. Que és estar sentado á la diestra de Dios Padre
R. Tener igual gloria con èl en cuanto Dios, y mayor que otro ninguno en cuanto hombre.
P. Cuando vendrá á juzgar los vivos y los muertos
R. Al fin del mundo.
P. Y entonces han de resucitar todos los muertos
R. Si Padre con los mismos Cuerpos y almas que tubieron.
P. Que creis cuando decis creo la comunion de los santos.
R. Que los fieles tienen parte en los bienes espirituales de los otros, como miembros de un mismo cuerpo, que es la iglesia.
P. Quien es la Iglesia
R. Es la congregacion de los fieles cristianos, cuya cabeza es el Papa.
P. Quien es el Papa.
R. Es el Sumo Pontifice de Roma vicario de Cristo en la tierra, á quien todos estamos obligados

à obedecerle.

P. Ademas del Credo y los articulos creis otras cosas.

R. Si padre, todo lo que está en la sagrada escritura, y cuanto Dios tiene revelado á su Iglesia.

P. Que cosas son esas

R. Eso no me lo pregunteis á mi que soy ignorante; doctores tiene la santa Madre Iglesia, que sabràn responder.

M. Bien decis que à los Doctores conviene, y no à vosotros dar cuenta por extenso de las cosas de la Fè: á vosotros bastaos darla de los Articulos de la Fè, como se contienen en el Credo.

Segunda parte en que se declara lo que se ha de pedir, y las oraciones de la Santa Madre Iglesia.

Ya hemos visto como sabeis lo que habeis de creer que es lo primero: vengamos á lo segundo, que es lo que se ha de pedir.

Decid: quien dijo el Padre nuestro

R. Jesu-Cristo.

P. Para que?

R. Para enseñarnos á orar.

P. Que cosa es orar?

R. Es levantar el corazon á Dios y pedirle mercedes.

P. Cuando decis el Padre nuestro con quien hablais?

R. Con Dios nuestro Señor.

P. Donde está Dios nuestro Señor?

R. En todo lugar, especialmente en los

Cielos, y en el Santisimo Sacramento del Altar.

P. Cual de las oraciones es la mejor ?

R. El Pater noster.

P. Por que ?

R. Por que lo dijo Cristo á peticion de los Apostoles.

P. Por que mas ?

R. Por que tiene siete peticiones fundadas en toda caridad.

P. Cuales son ?

R. La primera es, santificado sea el tu nombre.

P. Que pedis en esa peticion ?

R. Que el nombre de Dios sea reconocido y honrado en todo el mundo.

P. Cual es la segunda ?

R. Venganos el tu reino.

P. Que pedis en esa peticion ?

R. Que reine Dios en nuestras almas acá en la tierra, y despues nos dé la gloria.

P. Cual es la tercera ?

R. Hagase tu voluntad asi en la tierra cómo en el Cielo.

P. Que pedis en esa peticion ?

R. Que hagamos la voluntad de Dios los que estamos en la tierra „ como la hacen los bienaventurados en el Cielo.

P. Cual es la cuarta ?

R. El pan nuestro de cada dia danosle hoy.
P. Que pedis en esa peticion ?
R. Que nos dé Diós el mantenimiento conveniente para el cuerpo, y el espiritual de la gracia, y sacramentos para el alma.
P. Cual es la quinta ?
R. Perdonanos nuestras deudas, asi como nosotros perdonamos à nuestros deudores.
P. Que pedis en esa peticion ?
R. Que nos perdone Dios nuestros pecados, asi como nosotros hemos perdonado á los que nos han àgraviado y hecho mal.
P. Cual es la sexta ?
R. No nos dejes caer en la tentacion.
P. Que pedis en esa peticion ?
R. Que no nos deje Dios caer, ni consentir en los malos pensamientos, y tentaciones con que el Demonio procura hacernos caer en el pecado.
P. Cual es la septima ?
R. Mas libranos de mal.
P. Que pedis en esa peticion ?
R. Que nos libre Dios de todos los males y peligros espirituales y corporales.
P. Pues por que decis primero Padre nuestro que estas en los Cielos ?
R. Para levantar el corazon á Dios y pedirle con humildad y confianza.
P. Que quiere decir aquella palabra *Amen*

que decis al fin.

R. Asi sea,

P. Que oraciones decis principalmente á nuestra Señora ?

R. El Ave Maria y la salve.

P. Quien dijo el Ave Maria ?

R. El Arcangel San Gabriel cuando vino á saludar à nuestra señora là Virgen Maria

P. Quien dijo la salve ?

R, La Santa Madre Iglesia la tiene recibida.

P. Para que ?

R, Para pedir favor á nuestra Señora.

P. Cuando decis el Ave Maria ó la Salve, con quien hablàis ?

R. Con nuestra Señora la Virgen Maria.

P. Quien es nuestra señora la Virgen Maria?

R. Es una Señora llena de virtudes, que es Madre de Dios, y està en el Cielo.

P. Y la que està en el altar quien es ?

R. Es una imagen y semejanza de la que está en el Cielo.

P, Y para que està alli ?

R, Para que por ella nos acordemos de la que está en el cielo, y por ser su imagen le hagamos reverencia.

M. Pues lo mismo habeis de hacer á las imagenes de los demas santos.

P. Hemos de hacer oracion tambien à los Angeles y á los Santos ?

R. Si padre como à nuestros medianeros.
P. Que cosa son los Angeles?
R. Son unos espiritus bienaventurados, que están gozando de Dios en el Cielo.
P. Para que los crio Dios nuestro Señor?
R. Para que eternamente le alaben y bendigan.
P. Para que mas?
R. Para que como ministros suyos gobiernen la iglesia y guarden los hombres.
P. Luego vos Angel teneis que os guarde?
R. Si tengo, y cada uno de los hombres tiene el suyo.
M. Pues tenedle mucha devocion, y encomendaos á el cada dia.

Tercera parte en que se declara lo que se ha de obrar.

Ya hemos visto lo que habeis de creer y orar, veamos como sabeis lo que habeis de obrar, decid: cual es el primer mandamiento de la Ley de Dios?
R, Amar á Dios sobre todas las cosas.
P. Quien ama á Dios?
R. El que guarda sus mandamientos,
P. Que es amarle sobre todas las cosas?
R. Querer antes perder todas que ofenderle:
P. A que mas nos obliga este mandamiento?

R. A adorar á él solo con suma reverencia de cuerpo y alma, creyendo y esperando en él con fé viva.

P. Quien peca contra esto ?

R. El que adora ó cree en ídolos ó Dioses falsos.

P. Quien mas ?

R. El que cree en agüeros, ó usa de hechiseria ó cosas superticiosas.

P. Cual es el segundo ?

R. No jurar su santo nombre en vano.

P. Que se dice jurar en vano ?

R. El que jura sin verdad, sin justicia, y sin necesidad.

P. Y es pecado jurar en vano por las criaturas ?

R. Si padre, por que se jura al criador en ellas.

P. Que remedio hay para no jurar en vano?

R. Acostumbrarse á decir sí, ó no, como Cristo nos enseña.

P. Cual es el tercero ?

R. Santificar las fiestas.

P. Quien santifica las fiestas ?

R. El que oye Misa entera, y no tràbaja sin necesidad en ella.

P. Cual es el cuarto ?

R. Honrar Padre y Madre.

P. Quien honra sus padres ?

R. El que los obedece, socorre, y reverencia

P. Quienes otros son entendidos por los padres?

R. Los mayores en edad, dignidad, y gobierno.

P. Cual es el quinto?

R. No matar.

P. Que se manda en este mandamiento?

R. No hacer mal á nadie, ni en hecho, ni en dicho, ni aun por deseo.

P. Cual es el sexto?

R. No fornicar.

P. Que se manda en este mandamiento?

R. Que seamos limpios y castos en nuestros pensamientos, palabras, y obras

P. Cual es el septimo?

R. No hurtar.

P. Que se manda en este mandamiento?

R. No quitar, ni tener, ni querer lo ageno contra la voluntad de su dueño.

P. Cual es el octavo?

R. No levantar falso testimonio ni mentir.

P. Que se manda en este mandamiento?

R. No juzgar ligeramente mal del proximo ni decir, ni oir sus defectos.

P. Quien quebranta este mandamiento?

R. El que contra razon juzga, infama, descubre secreto, ó miente.

P. Que se veda en el nono y decimo mandamiento ?

R. Las codicias sensuales y deseo de hacienda.

M. Decid los Mandamientos de la Sânta Madre Iglesia.

Los Mandamientos de la Santa Madre Iglesia son cinco.

El primero oir misa entera todos los Domingos y fiestas de guardar. El segundo confesar á lo menos una vez en el año, ò antes si espera peligro de muerte, ó si ha de comulgar. El tercero comulgar por pâscua florida. El cuarto ayunar cuando lo manda la santa Madre Iglesia. El quinto pagar diezmos y primicias á la iglesia de Dios.

P. Para que son estos mandamientos ?

R. Para mejor guardar los divinos.

M. Decid las obras de Misericordia.

Las obras de misericordia son catorce, las siete espirituales, y las siete corporales.

Las espirituales son estas

La primera enseñar al que no sabe: La segunda dar buen consejo al que lo ha menester: la tercera corregir al que yerra: la

cuarta perdonar las injurias: la quinta consolar al triste: la sexta sufrir con paciencia las adversidades y flaquezas de nuestros proximos: la septima rogar à Dios por los vivos y los muertos.

Las espirituales son estas.

La primera visitar los enfermos. La segunda dar de comer al hambriento. La tercera dar de beber al sediento. La cuarta redimir al cautivo. La quinta vestir al desnudo. La sexta dar posada al peregrino. La septima enterrar los muertos.

P. Por que se llaman de misericordia?

R. Por que no se deben de justicia.

P. Cuando obliga este precepto?

R. En necesidades que á juicio de hombres discretos sean graves.

Cuarta parte en que se declaran los Sacramentos que se han de recibir.

Yo hemos visto como sabeis lo que habeis de creer, orar, y obrar, veamos como sabeis lo que habeis de recibir, que es lo postrero. Decid los Sacramentos.

Los Sacramentos de la Santa Madre Iglesia son siete. Los cinco primeros son de necesidad, de hecho, ó de voluntad, sin los cuales no se puede salvar el hombre si los deja por menos precio: los otros dos son de voluntad.

El primero, bautismo. El segundo confirmacion. El tercero, penitencia. El cuarto, comunion. El quinto, extrema-uncion. El sexto orden. El septimo matrimonio.

P. Que cosa son los Sacramentos ?
R. Son unas señales exteriores, instituidas por Cristo nuestro Señor, para darnos por ellas la gracia y las virtudes.
P. Que cosa es gracia ?
R. Es un ser divino que hace al hombre Hijo de Dios, y heredero del Cielo
P. Que virtudes dan los Sacramentos juntamente con la gracia ?
R. Principalmente tres, teologales y divinas.
P. Cuales son ?
R. Fè, esperanza, y caridad.
P. Que cosa es fè ?
R. Creer lo que no vimos por que Dios lo ha revelado.
P. Que cosa es esperanza ?
R. Esperar la gloria mediante la gracia de Dios, y nuestras buenas obras.
P. Que cosa es caridad ?
R. Amar á Dios sobre todas las cosas, y á nuestros proximos como á nosotros mismos, habiendonos con ellos, como quisieramos que se hubiesen con nosotros.
P. Para que fue instituido el Sacramento del Bautismo ?
R. Para quitar el pecado original, y otro cualquiera que hubiere en el que se bautiza.
P. Que es pecado original ?
R. Es aquel con que todos nacemos heredado de nuestros primeros padres.
P. Para que es el Sacramento de la confirmacion ?
R. Para confirmarnos y fortalecernos en la fe que recibimos en el bautismo.
P. Para que es sacramento de la Penitencia ?

R. Para perdonar los pecados cometidos despues del Bautismo.

P. Que pecados son estos ?

R. Los mortales y tambien los veniales.

P. Qué es pecado mortal ?

R. Es decir, hacer, pensar, ò desear algo contra la ley de Dios en materia grave.

P. Por que se llama mortal ?

R. Por que mata el alma del que le hace.

P. Que parte tiene la penitencia para quitar el pecado mortal ?

R. Tres.

P. Cuales son ?

R. Contricion de corazon ; confesion de boca , y satisfacion de obra.

P. Y es necesario siempre que uno cae en pecado mortal confesarse luego para que se le perdone ?

R. Si por cierto, debe cuanto antes pueda confesarse, ò á lo menos debe concebir verdadero dolor de sus pecados ; con proposito de enmendarse, y confesarse luego que tenga la oportunidad del confesor.

P. Que cosa es pecado venial ?

R. Es una disposicion del pecado mortal,

P. Por que se llama venial ?

R. Por que ligeramente cae el hombre en él , y ligeramente se le perdona.

P. Por cuantas cosas se perdona ?

R. Por nueve.

P. Cuales son ?

R. La primera por oir misa. La segunda por comulgar. La tercera por decir la confesion general. La cuarta por bendicion episcopal. La quinta por agua bendita. La sexta por pan

bendito. La septima por decir el pater-noster. La octava por oir sermon. La nona por golpe de pecho pidiendo á Dios perdon.

P. Para que es el Sacramento de la comunion?

R. Para que recibiendolo dignamente, sea el mantenimiento de nuestras almas, y nos aumente la gracia.

P. Que recibes en el Santisimo Sacramento de la comunion?

R. A Cristo verdadero Dios y hombre, que está verdaderamente en el Santisimo Sacramento del Altar.

P. Para que es el Sacramento de la Extretremáuncion?

R. Para tres cosas.

P. Cuales son

R. La primera para quitar los rastros y reliquias de la mala vida pasada.

La segunda para dar exfuerzo al alma contra las tentaciones del Demonio.

La tercera, para dar salud al cuerpo si le conviene.

P. Para que es el Sacramento de la orden.

R. Para consagrar y ordenar dignos Ministros de la iglesia, como son sacerdotes, diaconos y subdiaconos.

P. Para que es el Sacramento del Matrimonio

R. Para casar y dar gracia á los casados, con la cual vivan entre si pacificamente, y crien hijos para el cielo.

Los pecados capitales son siete.

El primero, soberbia.

El segundo, avaricia.

El tercero, lujuria.

El cuarto, ira.
El quinto, gula.
El sexto, envidia.
El septimo pereza.

P. Por que llamasteis pecados capitales los siete que comunmente se llaman mortales?

R. Llamanse capitales, por que son cabezas, como fuentes y raices de otros vicios, que de ellos nacen; y llamarse mortalas, no les cuadra tambien pues muchas veces no son mas que veniales.

P. Cuando son mortales?

R, Cuando son contra la caridad de Dios ó del projimo.

P. Cuando son contra la caridad?

R. Cuando por ellos se quebranta algun mandamiento de Dios ò de la iglesia en cosa grave.

P. Que es soberbia?

R. Un apetito desordenado de ser preferido á otros?

P. Que es avaricia?

R. Un apetito desordenado, ó deseo de hacienda.

P. Que es lujuria?

R. Un apetito desordenado de sucios y carnales deleites.

P. Que es ira?

R. Un apetito desordenado de venganza.

P. Que es gula ?
R. Un apetito desordenado de comer y be-
ber.
P. Que es envidia ?
R. Un pesar del bien ageno.
P. Que es pereza ?
R. Un caimiento de animo en bien obrar.

Contra estos siete vicios hay siete virtudes
Contra soberbia, humildad.
Contra avaricia, largueza.
Contra lujuria, castidad.
Contra ira, paciencia.
Contra gula, templanza.
Contra envidia, caridad.
Contra pereza, diligencia.

Los enemigos del alma son tres.
El primero, es el mundo.
El segundo, el Demonio.
El tercero la carne.
P. Como se huye del mundo ?
R. Este se huye y vence con menosprecio de sus
pompas y vanidades.
P. Como se huye del Demonio ?
R. Con oracion y humildad.
P. Camo se huye de la carne ?
R. Este se huye y vence con asperezas, discipli-
nas y ayunos: este es el mayor enemigo, por
que la carne no la podemos echar de nosotros:
al mundo y al Demonio sí,

Las virtudes teologales son tres.
La primera, fè.
La segunda, esperanza.
La tercera, caridad.

Las virtudes cardinales son cuatro.
La primera, prudencia. La segunda, justicia.
La tercera fortaleza. La cuarta, templanza.

Los sentidos corporales son cinco.
El primero, ver con los ojos.
El segundo, oir con los oidos.
El tercero, gustar con la boca.
El cuarto, oler con las narices.
El quinto, tocar con las manos.
P. Para que nos dió Dios los sentidos y todos los demas miembros?
R. Para que con todos le sirvamos en todas las cosas.

Las potencias del alma son tres.
Memoria, entendimiento, y voluntad.
P. Para que nos dio Dios la memoria?
R. Para acordarnos de él, y de sus beneficios.
P. Para que nos dio Dios el entendimiento?
R. Para conocer á nuestro Señor y pensar en él.
P. Para que nos diò Dios la voluntad?
R. Para que le amemos como á suma bondad, y al projimo por èl.

Los dones del Espiritu Santo, son siete.
El primero, don de sabiduria.
El segundo, don de entendimiento.
El tercero, don de consejo.
El cuarto, don de ciencia.

El quinto, don de fortaleza.
El sexto, don de piedad.
El septimo, don de temor de Dios.

Los frutos del Espiritu Santo, son doce.
El primero, caridad.
El segundo, paz.
El tercero, longanimidad.
El cuarto, benignidad.
El quinto, fè.
El sexto, continencia,
El septimo, gozo.
El octavo, paciencia.
El nono, vondad.
El decimo, mansedumbre;
El undecimo modestia.
El duodecimo, castidad.

Las bienaventuranzas son ocho.

1. Bienaventurados los pobres de espiritu, por que de ellos es el reino de los cielos.
2. Bienaventurados los mansos, por que ellos poseerán la tierra.
3. Bienaventurados los que lloran, por que ellos seràn consolados.
4. Bienaventurados los que han hambre y sed de la justicia, por ellos seran hartos.
5. Bienaventurados los misericordiosos por que ellos alcanzarán misericordia.
6. Bienaventurados los limpios de corazon, por que ellos verân à Dios.
7. Bienaventurados los pacificos, por que ellos serán llamados hijos de Dios.
8. Bienaventurados los que padecen persecucion por la justicia, por que de ellos es el reino de

los cielos.

P. Que hemos dicho ahora ?

R. Las ocho bienaventuranzas.

P. Que cosas son estas bienaventuranzas ?

R. Son las mejores obras de las virtudes, y dones del espiritu Santo.

P. Quienes son los pobres de espiritu ?

R. Los que no quieren honras ni riquezas ni aun moderadas.

P. Quienes son los mansos ?

R. Los que no tienen ira ni aun casi movimiento de ella.

P. Como poseen la tierra ?

R. Como senores de si mismo.

P. Quienes son los que lloran ?

R. Los que dejan los placeres aun moderados.

P. Quienes son los que han hambre y sed de la justicia ?

R. Los que hacen con ansia el deber en todo.

P. Quienes son los misericordiosos ?

R. Los muy piadosos aun con los extraños.

P. Quienes son los limpios de corazon?

R. Los que son del todo mortificados en sus pasiones.

P. Quienes son los pacificos ?

R. Los obradores de la paz en sì, y en otros.

P. Quienes son los que padecen persecucion por la justicia ?

R. Los que estàn firmes en todo aunque los persigan.

P. Por que estas se llaman bienaventuranzas ?

R. Por que en ellas consiste la de esta vida, y la esperanza de la otra.

M. El Señor nos lleve á todos alla. AMEN.

La confesion en romance.

Yo pecador me confieso à Dios Todo-poderoso á la bienaventurada siempre Virgen Maria, y a bienaventurado San Miguel Arcangel, à San Juan Bautista, y a los Santos Apostoles San Pedro y San Pablo, y á todos los Santos, y á vos Padre que pequè gravemente con el pensamiento palabra y obra: por mi culpa, por mi culpa, por mi grandisima culpa, por tanto ruego à la bienaventurada siempre Virgen Maria, y al bienaventurado San Miguel Arcangel, San Juan Bautista, y à los Santos Apostoles San Pedro y San Pablo, á todos los Santos, y à vos Padre espiritual que rogueis por mì á Dios nuestro Señor.

Modo de ayudar á Misa.

Sac. In nomine patris et Filii et Spiritus Sancti. Amen. Introibo ad Altare Dei.

M. Ad Deum qui lætificat juventutem meam.

S. Judica me Deus et discerne causam meam de gente nom sancia ab homine iniquo et doloso erue me.

M. Quia tu es Deus fortitudo mea quare me repulisti, et quare tristis incedo dum afligit me inimicus.

S. Emite lucem tuam; et veritatem tuam, ipsa me deduxerunt, et adduxerunt in montem sanctum, tuum et in tabernacula tua.

M. Et introibo ad altare Dei, ad Deum qui lætificat juventutem meam.

S. Confitebor tibi in cithara Deus, Deus meus quare tristis est anima mea, et quare conturbas me. M. Spera in Deo quoniam adhuc confitebor illi salutare vultus mei, et Deus meus,

S. Gloria Patri, et Filio et Spiritu Santo. M. Sicut erat in princ pio, et nunc, et semper et in sæcula sæculorum Amen. M. Ad Deum qui lætificat juventutem meam. S Adjutorium nostrum in nomine Domini.

M. Qui fecit Cælum, et terram. S. Confiteor Deo Omnipotenti etc etc vos fratres orare pro me ad Dominum Deum nostrum M. Misereatur tui Omnipotens Deus, et dimisis pecatis tuis, perducat te ad vitam æternam S. Amen M. Confiteor Deo Omnipotenti Beatæ Mariæ semper Virgini, Beato Michaeli Arcangelo, Beato Joanni Baptistæ. Sanctis Apostolis Petro et Paulo, omnibus sanctis, et tibi Pater, quia pecavi nimis cogitatione, verbo et opere, mea culpa, mea culpa, mea maxima culpa Ideo precor Beatum Mariam semper Virginem, Beatum Michaelem Archangelum, Beatum Joannem Baptistam; Sanctos Apostolos. Petrum et Paulum omnes Sanctos et te Pater, orare pro me ad Dominum Deum nostrum. S. Miseriatur vestri Omnipotens Deus et dimissis pecatis vestis, perducat vos ad vitam æternam. M. Amen. S. Indulgentiam, absolutionem, remitionem pecatorum nostrorum tribuat novis Omnipotens et misericors Dominus. M. Amen. S Deus tu conversus vivificabis nos. M. Et plebs tua lætabitur in te. S. Ostende novis, Domine misericordiam tuam, M. Et salutare tuunda nobis. Domine, exaudi orationem meam, M. El clamor meus ad te veniat.

S. Dominus vobiscum. M. Et cum espiritu tuo.

S. Oremos. Aufer a nobis, &c.

S. Kyrie eleyson M Kyrie eleyson

S Kyrie eleyson M Criste eleyson
S Criste eleyson M Criste eleyson
S Kirie eleyson M Kyrie eleison
S Kyrie eleyson
S Dominus vobiscum M Et cum spiritu tuo.
S. Per omnia sæcula sæculorum. M Amen.

Acabada la Epistola.

M. Deo gracias
S Dominus vobiscum M Et cum spiritu tuo
S Sequentia sancti Evangelii secundum &
M Gloria tibi Domine

Acabado el evangelio primero

M Laus tibi Criste
S Orates fratres M Suscipiat Dominus sacrificiam de manibus tuis ad laudem, & gloriam nominis sui, ad utilitatem quoque nostram, totiusque ecclesiæ suæ sanctæ

Cuando se dice el prefacio

S Amen
S- Per omnia sæcula sæculorum Amen
S Dominus vobiscum M Et cum spiritu tuo
S Sursum corda M Habemus ad Dominum.
S Gratias agamus Domino Deo nostro
M Dignum et justum est

Despues del Paternostet

S Et ne nos inducas in tentationem
S Sed liberanos à malo
S Pax Domine sit semper bobiscum
M Et cum spiritu tuo
S Ite Missa est, ó Benedicamus Domino
M Deo gratias
S Requiescant in pace M Amen
S Pater, et Filius, et Spiritus Sanctus
M Amen



